

# QORTI ~IVILI, PRIM'AWLA

Im]allef

Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.

Seduta ta' nhar il-]img]a 26 ta' April 2002

Numru

~itazzjoni 2644/1999

*GasanMamo Insurance Agency Limited* u din g]an-nom u in rappre]entanza tas-so`jetà estera *CGU Insurance p.l.c.* kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assikurata tag]ha Joanne Mifsud sija bil-polza u sija bil-li[i; u l-istess Joanne Mifsud

*versus*

**Maria Paula Lucas**

Din hija kaw]a dwar ]abta bejn ]ew[ karrozzi li [rat fit-12 ta' }unju 1999 fil-Belt Valletta, fejn Triq l-Assedju l-Kbir ting]aqad ma' Triq Marsamxett.

Γ-`itazzjoni tg]id illi dak in-nhar, waqt li l-konvenuta kienet qieg]da ssuq il-karrozza EAU 491 hija ]abtet mal-karrozza IBC 692, misjuqa minn Pierre Mifsud, proprjetà ta' l-attri`i Joanne Mifsud, u assikurata mas-so`jetà attri`i ta]t polza

*comprehensive*. Lill-karrozza assikurata saritilha ]sara ta' elf mitejn u erba' liri u tlieta u erbg]in `ente\mu (Lm1,204.43) li minnhom l-attri`i Mifsud ]allset mija u ]amsin lira (Lm150) b]ala *excess* u l-bqija g]amlet tajjeb g]alihom is-so`jeta assikuratri`i attri`i ta]t il-polza. Billi qeg]din ig]idu illi l-]tija kienet tal-konvenuta we]jedha, l-atturi fet]u din il-kaw\ a u qeg]din jitolbu illi l-qorti:

1. tg]id illi l-konvenuta we]jedha ta]ti u g]andha twie[eb g]ad-danni;
2. tillikwida d-danni fis-somma ta' elf mitejn u erba' liri u tlieta u erbg]in `ente\mu (Lm1,204.43) jew somma o]ra aktar pre`i\ a; u
3. tikkundanna lill-konvenuta t]allas id-danni li ji]u likwidati, flimkien ma' l- img]ax u l-ispejje\, fosthom dawk ta' ittra uffi`jali tas-27 ta' Settembru 1999 u ta' ittra uffi`jali ippre\entata flimkien ma`-`itazzjoni kontra l- assikuratur tal-konvenuta g]all-g]anijiet tal-Kap. 104.

Il-konvenuta ressqet l-e`ezzjoni illi l-]tija kienet ta' Pierre Mifsud, sewwieq tal-karrozza assikurata.

Il-]abta [rat hekk:

Is-sewwieq tal-karrozza assikurata kien g]addej minn Triq Marsamxett u kien wasal biex jilwi lejn il-lemin g]al [o Triq l-Assedju l-Kbir biex jo]ro[ mill-Belt Valletta. Billi kien hemm vetturi parke[[jati fuq in-na]a tax-xellug tieg]u, kellu j\omm x'aktarx lejn in-nofs tat-triq. Dak il-]in kienet tiela' l-konvenuta minn Triq l-Assedju l-Kbir, die]la lejn il-Belt, u kif [iet biex tilwi g]al [o Triq Marsamxett sabet il-karrozza assikurata quddiemha u saret il-]abta.

G]alkemm l-iskizz<sup>1</sup> juri illi l-konvenuta qasmet in-nofs tat-triq u baqg]et die]la [ol-karrozza assikurata, fil-fatt l-iskizz huwa ]a\in<sup>2</sup>, g]ax juri illi l-karrozza tal-

---

<sup>1</sup> Fol. 8.

<sup>2</sup> Ara x-xiehda tas-Sur[ent Stephen Tarpey fis-seduta tal-11 t'April 2002, fol. 50.

konvenuta laqtet lil dik assikurata bil-ponta tax-xellug ta' quddiem u bil-quddiem tag]ha kollu, waqt illi r-ritratt<sup>3</sup> tal-karrozza me]ud wara l-]abta juri illi l-]sara tal-karrozza tal-konvenuta kienet biss fuq il-ponta tal-lemin, mhux tax-xellug. Dan ifisser illi l-karrozza tal-konvenuta kienet milwija aktar lejn ix-xellug tag]ha, u l-quddiem tag]ha kien eqreb lejn il-bankina tax-xellug tag]ha milli juri l-iskizz.

Is-sewwieq tal-karrozza assikurata xehed illi meta kien fi Triq Marsamxett, billi fuq ix-xellug tieg]u kellu vetturi o]ra parke[[jati, kellu jo]ro[ lejn il-lemin tat-triq biex ma jolqothomx. Din il-manuvra, i\da, jidher li ]asbilha xi ftit tard, u g]alhekk flok ]are[ bil-mod il-mod fuq distanza twila g]amel manuvra xi ftit aktar goffa meta lewa lejn il-lemin<sup>4</sup>. Jidher li qabel ma g]amel hekk ma rax setax jag]mel dik il-manuvra bla ma jfixkel lil min kien [ej mid-direzzjoni opposta.

Fil-fehma tal-qorti ma jistax jing]ad illi l-atturi wrew illi l-]tija kienet tal-konvenuta. Anzi, jidher illi kien is-sewwieq tal-karrozza assikurata li ]oloq l-emer[enja meta g]amel manuvra f'salt li ]aditu fuq il-*lane* tal-konvenuta meta din kienet qrib wisq tieg]u biex tkun tista' tevitah.

G]al din ir-ra[uni l-qorti taqta' l-kaw\ a billi ti`]ad it-talbiet ta' l-atturi u tikkundannahom i]allsu l-ispejje\ tal-kaw\ a.

Giannino Caruana Demajo  
Im]alief

Connie Micallef  
Dep. Re[.

---

<sup>3</sup> *Fol.* 42.

<sup>4</sup> Ara x-xiehda ta' Pierre Mifsud fis-seduta tal-11 t'April 2002, *fol.* 55 *et seq.*